

NOTICIA DI
GOBIERNO

ISLA((•))NLINE

20
22

Diabierna 16 September 2022

Email: IslaOnline@gobierno.aw Tel: 528-4952



Gabinete Wever - Croes II

2022

**AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD**

2022AÑA DI INVERSION
Y OPORTUNIDAD**ARUBA MESTER
DI E ESFUERSO
DI NOS TUR PA
RECUPERA**

PROME MINISTER

Evelyn Wever-Croes

MANEHO NOBO DI OVERTIME TA NA VIGOR DESDE 15 DI SEPTEMBER 2022 TE CU FIN DI AÑA



Un di e retonan grandi cu Gobierno tin ta pa baha gastonan di personal. Y prome cu papia di baha gasto, mester tin gastonan bou control. Gobierno a constata e aña aki cu e gastonan di overtime den gobierno practicamente ta saliendo for di control y mester a tuma un decision.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu desde 15 di September tin un maneho di overtime den gobierno pa motibo cu e placa cu tin disponibel pa overtime ta bay caba si no bin cu e medidanan aki. E medidanan ta pa evita cu no tin placa pa paga overtime. “E temponan aki ta diferente cu otro temponan, ya cu otro temponan bo por a surpasa bo presupuesto y bo ta haya bo pago toch. Pero awor cu nos mester pone orden den e situacion financiero di nos pais especialmente despues di Covid, nos no por dijes surpasa e presupuesto”.

Esaki a pone cu pa proteha e poco fondo cu a resta p'e departamentonan cu realmente mester traha overtime, Gobierno a bin cu e siguiente maneho:

Departamentonan ehecutivo di Gobierno cu mester traha 24/7 entre otro Polis, Aduana etc., tin un fondo disponibel pa overtime pasobra nan tur tin falta di personal, lo tin un cap di 40 ora pa luna pa persona.

Si un persona ta traha 40 ora pa siman y e mester traha overtime, mester cuminsa pensa riba su salud y famia. Tin hende ta bay cas cu 100 a 200 ora di overtime pa luna. Esaki no ta bon pa e persona ni pe organisacion.

Pa departamentonan cu no ta ehecutivo tin un otro maneho. Pa e departamentonan aki por traha overtime lo mester un aprobacion di su Minister adelanta splicando e motibo di e overtime. E minister mester bay di acuerdo pero e oranan aki no por wordo paga pasobra no tin placa pe. Nan lo por tuma si como timeback. Esaki ta e maneho pa resto di e aña cu a bin na vigor 15 di September.

“Intencion di Gobierno ta pa evalua con esaki ta bay di awor pa fin di aña pa nos ta sigur cu tin placa pa esnan cu mester traha overtime. Otro aña lo bin cu un maneho di overtime nobo cu lo conta pa tur departamento pero esaki ta un periodo cu nos ta bay tuma awor pa evalua kico ta pasando pa nos ta sigur cu e placa ta bay unda e echt mester bay pasobra Gobierno no tin placa mas pa sigui paga caminda cu realmente bo por tuma otro decisionnan pa evita e gasto.

Un carta a wordo manda pa tur Hefe di Departamento y nos ta trahando cu e diferente departamentonan tambe pa yuda nan traha planificacion pa asina nos por soluciona cualkier inconveniencia cu nos topa riba nos caminda”, Prome Minister a finanlisa bisando.

PRESUPUESTO DI DOW A WORDO APROBRA

“Mi ta hopi orguyoso cu e maneho di DOW, cu poco fondo sinembargo a logra di haci hopi trabou”

Diahuebs 15 di September a tuma luga e reunion publico den Parlamento pa trata e presupuesto di DOW. 12 Parlamentario a vota pa sostene e presupuesto di DOW di e aña aki. Prome Minister Evelyn Wever-Croes a indica cu e presupuesto a yega Parlamento basta laat a consecuencia di e trabounan cu a bin cerca debi na e pandemia. Entre otro tambe tawatin diferente ley cu mester a wordo traha cu a trece tardansa na esaki.

E presupuesto di DOW ta un presupuesto hopi particular. DOW ta haya un suma presupuesta den Presupuesto di Pais Aruba pa traha cu ne. Pero como un compania di Gobierno, DOW mester trece un presupuesto detaya tambe separa.

Prome Minister a duna di conoce cu e aña aki, DOW lo no haya hopi fondo pa motibo cu Gobierno mester a corta tur caminda, tambe na DOW. E presion cu CAFT ta pone cu mester baha salario, goederen en diensten, inversion, ta haci cu mester a corta tambe den e presupuesto di DOW.

Sinembargo, Prome Minister a enfatisa, cu e poco fondo cu DOW tawatin disponibel, DOW a ehecuta diferente Proyecto grandi y cu impacto hopi grandi y positivo. Un ehempel di esaki ta e rotondo na Palm Beach cu a habri durante e siman aki. Tambe DOW a haci trabounan na e beachnan poninedo santo fresco y hacie mas bunita.

Tambe DOW ta haciendo trabounan internodireorganisacion y automatizacion. Den e reorganisacion lo haci di DOW un departamento cu ta cumpli cu e exigencianan di awendia y cu ta sirbi pais Aruba hopi mas miho. Digitalisacion lo yuda duna miho servicio na cada ciudadano. Ya caba DOW a automatiza un formulario di keho (klachten formulier) cu por ser haya online. Pa medio di esaki, tur ciudadano por expresa nan preocupacion, keho y of deseo. A base di esaki tambe, DOW por haya miho data y informacion pa sa unda lo tin pa pone mas atencion pa asina DOW haci nan trabou mas eficiente cumpliendo asina cu e deseo di e comunidad.

“E presupuesto a worde pasa den Parlamento y DOW cu esaki ta finalisa e trabounan di e aña aki. E Presupuesto 2023 lo wordo trata pronto den Parlamento y ta spera cu esaki lo wordo aproba tambe. Gobierno tin un trabou grandi pa haci di baha gasto. Esaki ta pa logra trece nos finanzas bek na ordo. Lamentablemente, baha gasto kiermeen corta. Ora cu CAFT ta bisa pa baha gasto, hopi hende ta pensa cu ta e ministernan tin gastonan haltu. Esaki no ta asina pasobra presupuesto di e



ministernan ta hopi chikito. Ta den e departamentonan mester baha gasto, y den esaki, DOW ta un ehempel pasobra ta hopi gasto mester a baha den e departamento aki. Y mi ta hopi orguyoso cu e maneho di DOW, cu poco fondo sinembargo a logra di haci hopi trabou”, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna di conoce.

EXITO NA GRUPO DI MUSICONAN CU LO REPRESENTA ARUBA Y EUROPA DEN FESTIVAL DI JAZZ NA CARACAS



Prome Minister Evelyn Wever - Croes a ricibi bishita di tres musico, sr. Carlos Bislip, sr. Ivan Quandus y sr. Angelo Kock, cu cuminsando e fin di siman aki (18 di september te cu 25 di september) ta bay representa Aruba na un festival cu ta bay tuma luga na Venezuela, riba invitacion di embahada di Reino Hulandes na Caracas.

Ta trata di encuentro di Jazz "Festival Eurovenezolano de Jazz y Percusion" cu ta wordo organisa door di diferente pais Europeo hunto cu Venezuela pa intercambia musica y talento.

"E ta un honor cu nan a ricibi e invitacion aki pa representa Aruba y tin tur confiansa cu nan lo haci esaki exitosamente. Cu esaki ta mira cu nos propio musiconan lo presenta nan propio composicionnan y asina nos musica ta wordo exporta ganando mas simpatia, curason y atencion."

Prome Minister Wever - Croes den nomber di Gobierno di Aruba ta desea e musiconan hopi exito.



1ER FESTIVAL EUROVENEZOLANO DE

JAZZ

Y PERCUSIÓN

CONCIERTOS

DOMINGO 18/09 4:00 PM CNASPM - SALA SIMÓN BOLÍVAR	Concierto inaugural ** Gerardo Gerulewicz (Polonia), Carlos Bislip Trio (Países Bajos), Simón Bolívar Big Band Jazz (Venezuela).
MARTES 20/09 4:00 PM CNASPM - SALA FEDORA ALEMÁN	Concierto Polonia y Países Bajos * Gerardo Gerulewicz (Polonia) y Carlos Bislip Trio (Países Bajos).
MIÉRCOLES 21/09 5:00 PM TEATRO ALAMEDA - SAN AGUSTÍN	Concierto Francia y Venezuela * Orlando Poleo y el quinteto (Francia) y Grupo Madera (Venezuela).
JUEVES 22/09 4:30 PM PDVSA LA ESTANCIA - PATIO DE SECADO	Concierto España y Venezuela * Seda Jazz (España) y Trío Tostaito Jazz (Venezuela).
VIERNES 23/09 4:00 PM TEATRO CESAR RENGIFO DE PETARE	Concierto Suiza * Gregoire Maret y Edmar Castañeda (Suiza).
DOMINGO 25/09 4:00 PM CNASPM - SALA SIMÓN BOLÍVAR	Concierto de clausura ** Seda Jazz (España), Gregoire Maret y Edmar Castañeda (Suiza), Orlando Poleo y el quinteto (Francia), Simón Bolívar Big Band Jazz (Venezuela).

CIRCUITO ACADÉMICO

Masterclass Francia *** Orlando Poleo (Francia).	LUNES 19/09 2:00 PM PDVSA LA ESTANCIA - GAZEBO
Masterclass España *** Seda Jazz (España).	VIERNES 23/09 10:00 AM SALA CABRIJAS - CHACAO
Masterclass Suiza *** Gregoire Maret y Edmar Castañeda (Suiza).	SÁBADO 24/09 3:00 PM SALA CABRIJAS - CHACAO

CIRCUITO INFANTIL Y FAMILIAR

SÁBADO 24/09 10:00 AM MUSEO BARBARO RIVAS DE PETARE	Taller de Percusión *** Dictado por Jorge Villarroel (Venezuela).
SÁBADO 24/09 10:00 AM TEATRO ALAMEDA - SAN AGUSTÍN	Taller de Percusión *** Dictado por Javier Suárez (Venezuela).
SÁBADO 24/09 3:00 PM TEATRO ALAMEDA - SAN AGUSTÍN	Espectáculo para toda la familia: Las Tierras del Tambor * Elenco juvenil de la agrupación Mi Juguetes es Canción.



* Actividad gratuita

** Entradas a la venta a través GooLiive

*** Actividad gratuita, previo registro con formulario de la UFE

PROME MINISTER DI ARUBA HUNTO CU DEMAS MINISTERNAN DEN REINO LO REUNI CU NACIONNAN UNI OTRO SIMAN NA NEW YORK



Prome Minister di Aruba Evelyn Wever - Croes conhuntamente cu Prome Minister di Corsou Gilmar Pisas y Prome Minister di Sint Maarten Silveria Jacobs, lo forma parti di e di 77 "Algemene Vergadering van de Verenigde Naties (AVVN). E delegacion ta wordo guia door di Premier Mark Rutte di Hulanda.

Banda di encuentro cu coleganan den region y cu instancianan di Nacionnan Uni, durante e siman lo tin diferente evento organisa dirigi riba temanan di importancia pa Aruba, Corsou y Sint Maarten. Entre otro: enseñansa, clima, liderazgo femenino y "Small Island Developing States" (SIDS).



Tarea 2

Pinta bo Borchchi



Number _____

Scol: _____

Edad: _____

Concurso di Pinta y Kleur "Ley di Cacho" 2022 pa kleuter y basisschool

Bo tambe kier participa?

Tin 2 tarea. Tur 2 tarea mester wordo pinta na color y sin ayudo di un mayor.

Esaki ta tarea 2: "Pinta bo borchchi"

- ilustra un of mas di e puntonan di nos Ley di Cacho den e area rondo aki.
- e por ta un "gebodsbord, verbodsbord, aanwijzingsbord, gevaarsbord of voorrangsbord"
- e mester ta un pintura; e no mag ta un texto

Mester entrega tur 2 tarea
pa por participa.

Exito na tur participante!

↑
Area di Pinta

DOWNLOAD NA:

<https://www.specialprojectsaruba.org>





MINISTER ENDY CROES TA FELICTA E ATLETANAN Y ORGANISADO DI BEST VS BEST BMX RACE 2022



Recientemente Minister Endy Croes a pasa Parke Yaburibari pa duna sosten y apoyo na atletnan hoben cu a participa den competencia Best vs the Best BMX Race 2022. Mas di 30 atleta a participa den e diferente caterogianan: Novice, Expert, Open Class y Striders. E ekiponan; Rough Riders, Speedworx, Street Wise y Crash Test Dummies a duna un tremendo prestacion den e BMX Race 2022.

Minister Endy Croes ta felicita e organisadonan pa organisa un tremendo competencia pa nos hobennan. Alabes ta felicita e atletanan cu a participa pa haci e competencia uno exitoso. Cu e deseo, disciplina, dedicacion y determinacion bo ta logra tur bo metanan den deporte Masha pabien na e ganadonan!



MINISTER THIJSSEN PRESENTE NA 65 ANIVERSARIO DI KANSFONDS



Minister Plenipotenciario Suplente mr. Ady Thijsen tabata invitado special na e celebracion di e 65 aniversario di Kansfonds. Minister Thijsen a keda ricibi pa directora di Kansfonds Henriëtte Hulsebosch y presidente di e directiva di Kansfonds Theo Bovens. Minister Thijsen a felicita sra. Hulsebosch y sr. Bovens cu e aniversario di Kansfonds y a desea nan hopi exito den futuro cu e trabao excelente cu nan a bin ta haci pa 65 aña caba.

Kansfonds su meta desde cu ela keda funda ta pa brinda tur hende un hogar. Nan ta traha pa henter Reino Hulandes, dus tambe pa Aruba. E fundacion ta sali for di e punto di bista cu tur hende tin derecho riba un hogar. Esaki ta mas cu unicamente tin un dak riba bo cabes. Bo mester tambe di suficiente entrada pa biba y tin e sentimiento cu nan ta parti di sociedad. Sin di tin un hogar ta nifica pa hopi hende cu nan no tin derecho di existencia, cu ta e base di cada ser humano.



Durante e recepcion despues di e programa Minister Thijsen a probecha na topa y combersa cu partnernan potencial pa cu Aruba. Asina e mandatario a cera conoci cu directora di Nationale Postcode Loterij Dorine Manson pa mira kico e Nationale Postcode Loterij por significa pa Aruba.

Feliz diabierna!

CADA BAHADA DI SOLO TA UN MAGIA,
CU TA DURA PA UN RATO CORTICO.
UN OBRA MAHESTRAAL CU TA YENA NOS DI SPERANSA,
CU DESPUES DI E SCURIDAD, UN DIA NOBO TA ACERCA
COMO UN COMUNIDAD FUERTE Y UNI,
NOS MESTER HACI UZO DI CADA MOMENTO
CU E CLARIDAD DI UN DIA NOBO TA DUNA NOS.
Y TRAHA PA NOS DUSHI ARUBA
INVERTIENDO DEN NOS MES,
DEN NOS FAMIA Y DEN NOS PAIS,
PA CREA OPORTUNIDADNAN NOBO,
PA NOS RECUPERA DI E CRISIS
CU UN DIA A WORDO PONI
DEN E CAMINDA DI NOS PROGRESO.



**20
22** | AÑA DI
INVERSION Y
OPORTUNIDAD